|  |  |
| --- | --- |
| Hodu le’el de‘ot Ha‘osé niflaot Beyom zé leshem ot Pesaḥ hu ladonai: Pesaḥ hu ladonai. | ה֒וֹדוּ לְאֵל דֵּעוֹת: הָעוֹשֶׂה נִפְלָאוֹת: בְּיוֹם זֶה לְשֵׁם אוֹת: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: |
| Give thanks to the God of knowledge, Who performs miracles, On this day, which is for a sign – It is Passover! Passover for Adonai! | |
| Lezecher ḥemlato ‘Al ‘am naḥalato: Tsivva el mitsvato:  Pesaḥ hu ladonai. Pesaḥ hu ladonai. | לְ֒זֵכֶר חֶמְלָתוֹ: עַל־עַם נַחֲלָתוֹ: צִוָּה אֵל מִצְוָתוֹ: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: |
| As a commemoration of his kindness To the nation of his inheritance,  God commanded his commandment – It is Passover! Passover for Adonai! | |
| Leḳayyem yeḥudo Ki en ‘od zulato Ki im lo levaddo:  Pesaḥ hu ladonai. Pesaḥ hu ladonai. | לְ֒קַיֵּם יֵחוּדוֹ: כִּי אֵין עוֹד זוּלָתוֹ: כִּי אִם לוֹ לְבַדּוֹ: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: |
| To establish his uniqueness, That there is none other than him, Just he alone. It is Passover! Passover for Adonai! | |
| Ḥizzeḳ tsur emuna Leyode‘é tevuna Mish-shana leshana:  Pesaḥ hu ladonai. Pesaḥ hu ladonai. | חִ֒זֵּק צוּר אֱמוּנָה: לְיוֹדְעֵי תְבוּנָה: מִשָּׁנָה לְשָׁנָה: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: |
| The rock (God) strengthened the faith For those that know understanding. From year to year – It is Passover! Passover for Adonai! | |
| Zikkaron le‘ivrim Ledoré haddorim ‘Im mats-tsot umrorim Pesaḥ hu ladonai. Pesaḥ hu ladonai. | זִ֒כָּרוֹן לְעִבְרִים: לְדוֹרֵי הַדּוֹרִים: עִם מַצּוֹת וּמְרוֹרִים: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: |
| A memorial, for the Hebrews, For all generations; With unleavened bread and bitter herbs – It is Passover! Passover for Adonai! | |
| Ḳiddesh tsur ‘olamim Et shiv‘at hayyamim Me‘et tet et damim: Pesaḥ hu ladonai. Pesaḥ hu ladonai. | קִ֒דֵּשׁ צוּר עוֹלָמִים: אֶת־שִׁבְעַת הַיָּמִים: מֵעֵת תֵּת אֶת־דָּמִים: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: פֶּסַח הוּא לַיהֹוָה: |
| The rock of ages (God) sanctified The seven days, From the time when the blood was applied [of the paschal sacrifice in Egypt] – It is Passover! Passover for Adonai! | |